

On Tuesday 5th and Wednesday 6th December 2023, in the Aula Magna of Palazzo Matteucci, the Department of Philology, Literature and Linguistics (Department of Excellence 2023-2027) of the University of Pisa will host the International Symposium “Poetry Across The Lines: Translating Colour, Gender, History”, organised in collaboration with the University of Pisa, the Department of Humanistic Research and Innovation of the University of Bari “Aldo Moro”, the University of Louisville (US), the Italian Association for the Study of Cultures and Literatures in English (AISCLI), the University of Palermo, and the University Library System (SBA).

The symposium brings together researchers, teachers, academics, and publishers in order to stimulate debate on the semiolinguistic challenges posed by the translation of postcolonial poetry. It also invites us to rethink translation and editorial practices from an inclusive perspective, free from ethnocentric bias and able to reflect the complexity of today’s reality, which is made up of multiple and often intertwined colours, genders and (hi)stories.

The event can be attended remotely via Microsoft Teams at the following link:

<https://tinyurl.com/SIMPOSIOPOETRYACROSSTHELINES>